

## Kinderprogramm | childrens' programme

31. Oktober - 04. November 2011

Datum   date	Michaela Kisch D   E   I
<b>Montag</b> Monday 31.10.2011	<b>Wir erforschen die Natur und (be)suchen die Tiere im Wald</b> We discover the nature and look for some animals in the wood
<b>Dienstag</b> Tuesday 01.11.2011	<b>Wir machen eine lustige Schnitzeljagd</b> We will make a funny race
<b>Mittwoch</b> Wednesday 02.11.2011	<b>Wir gehen in den Köglergraben und grillen</b> We will walk along the river and have a barbecue
<b>Donnerstag</b> Thursday 03.11.2011	<b>Wir gehen zum Spielplatz und machen Bewegungsspiele</b> Let's go to the playground
<b>Freitag</b> Friday 04.11.2011	<b>Wir gehen zum Kegeln in den Mercedes Benz Sportpark (EUR 5,00)</b> We'll go bowling

Ein abwechslungsreiches und abenteuerliches Programm mit tollen Neuigkeiten für alle Kinder zwischen 5 und 11 Jahren (ab 3 Kindern) mit Ponyreiten, Schatzsuche, Kinderolympiade, Klettern und vielem mehr.

Auch einheimische Kinder sind herzlich willkommen!

**:: Treffpunkt:** 09.00 Uhr Tennisstüberl beim Mercedes Benz Sportpark

**:: Dauer:** Montag bis Freitag von 09.00 bis 13.00 Uhr

**:: Preis:** EUR 10,00 (bei einigen Programmen Aufpreis EUR 5,00)  
inkl. ein Überraschungsgeschenk für unsere Jüngsten

Mitzubringen sind eine kleine Jause und ein Getränk für den Hunger zwischendurch.  
Immer gutes Schuhwerk & Regenschutz mitnehmen!

Eine individuelle Betreuung ist gerne vor bzw. nach dem Programm möglich. Die Kosten dafür betragen EUR 11,00 pro Stunde.

**Anmeldung bei Kitzbühel Tourismus 05356 66660 oder bei Michaela Kisch T 0664 5225265**

**Bei schlechtem Wetter ist für ein Alternativprogramm gesorgt.**

The Legend.

Kitzbühel

It offers a various and adventurous programm for all children between 5 and 11 years (min. 3 kids) with horse-riding, treasure hunting, olympic games, climbing and so on.

- :: Meetingplace:** 09.00 am Tennisstüberl at the Mercedes Benz Sportpark
- :: Duration:** Monday to Friday from 09.00 am to 1.00 pm
- :: Costs:** EUR 10,00 per day (some programme with a surcharge or EUR 5,00) incl. a children's Kitzbühel surprise-package

Please prepare some small snack and something to drink for your child and please leave your telephone number for emergencies. Always wear good walking shoes and bring along rain protection.

After the regular program you are able to book an individual service for EUR 11,00 per hour additionally.

**Registration at Kitzbühel Tourismus 05356 66660 or directly Michaela Kisch T 0664 5225265**

**We offer an alternative program for rainy days!**

---

Si offre un programma vario ed avventuroso per tutti i bambini tra 5 e 11 anni (min. 3 bambini) con cavalli, ricerca del tesoro, olimpiade per bambini, scalate e tant'altro ancora.

- :: Punto d'incontro:** 09.00 Tennisstüberl, accanto al Mercedes Benz Sportpark
- :: Durata:** da lunedì a venerdì dalle ore 09.00 alle ore 13.00
- :: Costo:** EUR 10,00 al giorno (alcuni punti con un sovrapprezzo di EUR 5,00) incl. un pacchetto di benvenuto a sorpresa per i bambini

Da portare con sé: una piccola merenda e una bevanda. Si prega di lasciare anche il numero di telefono alla registrazione.

Buone scarpe e protezione per la pioggia.

Un'assistenza individuale è possibile anche dopo il programma. I costi ammontano a EUR 11,00 per l'ora.

**Registrazione presso Kitzbühel Tourismus 05356 66660 oppure direttamente con Michaela Kisch T 0664 5225265**

**In caso di brutto tempo è previsto un programma alternativo.**

The Legend.

**Kitzbühel**